

LISTA LUCRĂRILOR ȘTIINȚIFICE

1. CĂRȚI ȘI CAPITOLE ÎN LUCRĂRI DE SPECIALITATE

I. Carte de autor unic, bazată pe teza de doctorat

1. *Verbul în aromână. Structură și valori*, Editura Academiei Române, București, 2006, 280 p. ISBN (10) 973-27-1463-8; ISBN (13) 978-973-27-1463-6-8. (worldcat.org)

II. Carte de autor unic sau coautor (monografie, sinteză, studiu lingvistic, studiu filologic, dicționar științific), publicată la o editură acreditată

a) de unic autor

2. *Graiul aromânilor fărșeroși din Dobrogea*, Editura Cartea Universitară (editură acreditată CNCS: B), București, 2007, 238 p. ISBN 978-973-731-566-3; ediția a II-a, revăzută și adăugită, Editura Universitară (editură acreditată CNCS: B), București, 2011, 248 p. ISBN 978-606-591-265-6. (worldcat.org)

3. *Identitate românească în context balcanic*, București, 2013, Editura Muzeul Național al literaturii române (colecția Aula Magna, editură editură acreditată CNCS: B), 271 p. ISBN. 978-973-167-151-2.

4. *Dialectele aromân și meglenoromân. Studiu sincron*, Editura Universitară (editură acreditată CNCS: B), București, 2013, 231 p. ISBN 978-606-591-742-2.

b) coautor

5. *Sinteze de dialectologie română*, Editura Universitară (editură acreditată CNCS: B), București, 2013, 292 p. (în colaborare cu Nicolae Saramandu). ISBN 978-606-591-740-8.

6. *Multilingvism și limbi minoritare în România*, Editura Qual-Media, Cluj-Napoca, 2009 (în colaborare cu Nicolae Saramandu). ISBN 978-606-92176-8-9. (worldcat.org, EBSCO)

II. Editarea unei opere științifice sau literare; traducerea și dotarea cu aparat critic (note și/sau comentarii) a unei opere științifice (publicată la o editură acreditată)

1. *Studii aromâne și mglenoromâne* / Nicolae Saramandu (autor), Editura Ex Ponto (editură acreditată CNCSIS), Constanța, 2003, 258 p + 2 hărți (coeditor, în colaborare cu Mirela Zelca) ISBN 973-644-238-1.

2. *Scriitori aromâni de ieri și de azi. Antologie de texte și studiu filologic*, Editura universitară (editură acreditată CNCS: B), București, 2013, 288 p. ISBN 978-606-591-741-5.

3. *Dicționarul dialectului aromân general și etimologic. Dictionnaire aroumain (macédo-roumain), général et étymologique* / Tache Papahagi (coeditor, în colaborare cu Nicolae Saramandu), Editura Academiei Române (editură acreditată CNCS: B), 1435 p + 25 p. (studiu introductiv al editorilor). ISBN 978-973-27-2343-2.

4. *Atlasul lingvistic al dialectului aromân*, Editura Academiei Române, 2014, LIII p. + 470 p. + 60 ilustrații + hartă [Saramandu, Nicolae (autor), Nevaci, Manuela (editor)]. ISBN 978-973-27-2466-8.

5. *Atlas Linguarum Europae (ALE). Volume I. Huitième fascicule. Commentaires*, București, Editura Universității din București, 2014, 273 p. (coeditor, în colaborare cu Nicolae Saramandu, Carmen-Ioana, Radu, Ionuț Geană). ISBN 978-606-16-0421-0.

6. *Atlas Linguarum Europae (ALE). Volume I. Huitième fascicule. Cartes Linguistiques Européennes*, București, Editura Universității din București, 2014, 120 p. + 10 hărți lingvistice (coeditor, în colaborare cu Nicolae Saramandu, Ionuț Geană). ISBN 978-606-16-0456-2.

III. Coautor la lucrări fundamentale sau de referință (dicționare, atlase, enciclopedii, tratate)

1. *Atlasul lingvistic român pe regiuni. Sinteză*, vol. II, 2012 (coordonator: Nicolae Saramandu; coautor; colectiv de autori: Verginica Barbu Mititelu, Mihaela Mariana Morcov, Manuela Nevaci, Carmen-Ioana Radu, Daniela Răuțu, Dana Mihaela Zamfir), Editura Academiei Române, 527 p. ISBN 978-973-27-2018-9.

2. *Atlas Linguarum Europae (ALE). Volume I. Neuvième fascicule. Commentaires*, București, Editura Universității din București, 2015, 504 p. [(colectiv de autori: Luchia Antonva, Michel Contini, Federica Cugno, Libuše Čižmárová, Przemysław Dębowski, Iliyana Garavalova, Ana Kočeva, Joep Kruijsen, Manuela Nevaci, Nicolae Saramandu, Milena Šipková, Jožica Škofic, Jadwiga Waniakowa, Seosamh Watson); (coeditor, în colaborare cu Nicolae Saramandu, Ionuț Geană). ISBN 978-606-16-0579-8.

3. *Atlas Linguarum Europae (ALE). Volume I. Neuvième fascicule. Cartes Linguistiques Européennes*, București, Editura Universității din București, 2015, 243 p. + 10 hărți lingvistice [(colectiv de autori: Luchia Antonva, Michel Contini, Federica Cugno, Libuše Čižmárová, Przemysław Dębowski, Iliyana Garavalova, Ana Kočeva, Joep Kruijsen, Manuela Nevaci, Nicolae Saramandu, Milena Šipková, Jožica Škofic,

Jadwiga Waniakowa, Seosamh Watson); coeditor, în colaborare cu Nicolae Saramandu, Ionuț Geană). ISBN 978-606-16-0580-4.

IV. Colaborator la lucrări *internaționale* constituind elemente ale unor serii științifice fundamentale publicate la edituri străine de prestigiu

1. *The Structure and the Evolution of the Verbal Forms in Aromanian*, în volumul internațional colectiv “Языки и диалекты малых этнических групп на Балканах”, Editura Academiei Ruse de Științe, St. Petersburg, 2005, p. 167-172. ISBN 5-02-026992-1. (worldcat.org).

2. *Aspetti del condizionale nell aromeno*, în volumul internațional colectiv „Les catégories verbales dans les langues romanes”, (eds. Aseen Tchaouchev, Elena Meteva, Malinka Velinova), CU Romanistika, Sofia, 2010, p. 108-118. ISBN 954-354-003-9 .

3. *Aspetti semantici e morfologici dell’adattamento dei verbi aromeni d’origine turca*, în volumul internațional colectiv „Les catégories verbales dans les langues romanes”, (eds. Aseen Tchaouchev, Elena Meteva, Malinka Velinova), CU Romanistika, Sofia, 2010, p. 108-118 (în colaborare cu Mirela Zelca). ISBN 954-354-003-9.

4. *The South-Danubian Romanian Dialects from the Spatial Perspective*, în volumul «La romanité orientale», autor: Nicolae Saramandu, Editura Gunter Narr-Verlag, Tübingen, 2008, p. 190-205, 262 p. ISBN 978 -973-27-1759-2.

5. *L’aroumain : aspects ethnographiques dans un dialecte roumain parlé dans les Balkans*, în volumul internațional colectiv, din seria « I proverbi meteorologici. Ai confini dell’Europa romana », Edizione dell’ Orso, Alessandria, 2011, p. 201-216 (coord. Prof. univ. dr. Jose Gargallo Enrique Gill, Universitatea din Barcelona), 317 p. ISBN 978-88-6274-283-2.

V. Curs sau manual universitar

1. *Curs de aromână. Descrierea dialectului. Texte. Glosar*, Editura Universitară (editură acreditată CNCS: B), București, 2011, 220 p. ISBN 978-606-591-242-7.

2. *Cultură și tradiții aromâne. Carti di aleadziri*, Editura Universitară, București, 2009, 150 p. (în colaborare cu Mioara Gospodin și Angela Fuduli). ISBN 978-973-749-590-7.

B. ACTIVITATE EDITORIALĂ

Editarea de volume decurgând din lucrări ale unor simpozioane, colocvii, conferințe, congrese, work-shopuri pe teme științifice sau de formare a doctoranzilor, organizate în cadru instituțional de către universități, Academia Română, institutele Academiei Române

1. *Lucrările primului Simpozion Internațional de Lingvistică*, Editura Universității, București (editură acreditată CNCS: B), 2008, (coeditor, în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Ioana Radu), 480 p. ISBN 978-973-737-542-1. (worldcat.org)

2. *Lucrările celui de al II-lea Simpozion Internațional de Lingvistică*, Editura Universității (editură acreditată CNCS: B), București, 2009 (coeditor, în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Ioana Radu), 606 p. ISSN 2066-7973. (worldcat.org)

3. *Lucrările celui de al III-lea Simpozion Internațional de Lingvistică*, Editura Universității (editură acreditată CNCS: B), București, 2010 (coeditor, în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Ioana Radu), 626 p. ISSN 2066-7973

4. *Studia linguistica et philologica. Omagiu profesorului Nicolae Saramandu la 70 de ani*, Editura Universității (editură acreditată CNCS: B), București, 2011, 881 p. ISBN 978-606-16-0055-7. (worldcat.org; Catalogul Bibliotecii Naționale a Republicii Moldova)

5. *Convergențe lingvistice*, Editura Universității (editură acreditată CNCS: B), București, 2012 (coeditor, în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Ioana Radu), 532 p. ISBN 978-606-16-0208-7.

7. *Identitate, etnicitate, limbă în sud-estul Europei. Comunicările Simpozionului Relațiile Rusiei cu România și țările sud-estului European* (ed. Cătălina Vătășescu, Zamfira Mihail; redactor Manuela Nevaci), Institutul de studii sud-est europene, Editura Bibliotecii Metropolitane, București, 2011, p.104-111. ISBN 178-606-833-709-8.

2. ACTIVITATE DE CERCETARE

2.1. Articole, studii, comunicări, recenzii

2.1.1. Articole, studii, comunicări, recenzii în reviste indexate în bazele de date internaționale, reviste clasificate de CNCS ca A sau B, volume ale unor conferințe sau congrese internaționale

a) Articole, studii în reviste indexate în bazele de date internaționale, reviste clasificate de CNCS ca A sau B

I. Articole, studii, comunicări, recenzii în reviste indexate în bazele de date internaționale, reviste clasificate de CNCS ca A sau B, volume ale unor conferințe sau congrese internaționale

a) Articole, studii în reviste indexate în bazele de date internaționale, reviste clasificate de CNCS ca A sau B

1. *Aspecte ale contactului lingvistic româno-slav, cu referire la morfologia verbului în aromână*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetica și Dialectologie”, XXII-XXIII, 2003-2004, p. 217-222. ISSN 0071-6855. (ERIH-NAT).
2. *Forme și valori ale modurilor nepersonale în aromână*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetica și dialectologie”, XXVI, 2007, p. 179-195. ISSN 0071-6855. (ERIH-NAT).
3. *Schimbări de conjugare la verbele moștenite de aromână din latină*, în revista „Analele Științifice ale Universității „Ovidius” Constanța, seria Filologie, XIV, 2003, p. 225-234. ISSN 1224-1784. (CNCSIS B, CEEOL).
4. *Dezvoltarea gândirii critice prin intermediul metodelor activ-participative în lecțiile de comunicare*, în revista „Analele Științifice ale Universității „Ovidius” Constanța, seria Filologie, XIV, 2003, p. 329-336. ISSN 1224-1784. (CNCSIS B, CEEOL).
5. *Observații privind structura și evoluția conjunctivului în aromână*, în revista „Annales Universitatis Apulensis. Philologica”, 5/2004, tom I, Alba Iulia, p. 329-334. ISSN 1582-5523. (CNCSIS B).
6. *Aspecte privind încadrarea împrumuturilor verbale în sistemul flexionar al aromânei*, în revista „Analele Științifice ale Universității «Al. I. Cuza»” din Iași, Secțiunea III, Lingvistică. Iași, 2003-2004, p. 401-405. ISSN 1221-8448. (CNCSIS B).
7. *Participiul în aromână. Forme și valori*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Studii și cercetări lingvistice”, XLVIII, nr.1, 2007, p. 141-155, ISSN 0039-405X. (ERIH-NAT).
8. *Ternary Deictic System in Aromanian*, în revista internațională „Dialectologia et Geolinguistica”, Bamberg, Germania, vol. 15, 2007, p. 71-76. ISSN 0942-4040. (ISI, worldcat.org).
9. *Denumiri pentru „trifoi” în limbile romanice*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Studii și cercetări lingvistice”, LIX, nr. 2, 2008, p. 471-478. ISSN 0039-405X. (ERIH-NAT).
10. *Cartes linguistiques motivationnelles. De l’ALE à l’AliR et aux atlas linguistiques nationaux*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Revue Roumaine de Linguistique”, LIII, nr. 1-2, 2008, p.78-90 (în colaborare cu Nicolae Saramandu). ISSN 0035-3957. (ISI).
11. *The Grammaticalization of Perfect Auxiliaries in Romanian. Historical and Dialectal Aspects*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Revue Roumaine de Linguistique”, LIV, nr. 1-2, 2009, p.137-150 (în colaborare cu Aida Todi). ISSN 0035-3957. (ISI).
12. *Cercetări recente de teren la aromânii din Balcani*, în revista internațională „Acta Linguistica Petropolitana”, Tom V, vol. 1, Editura Academiei Ruse de Științe, Sankt-Petersburg, 2009, p. 78-92. ISBN 978-5-02-025577-7. (ISI).
13. *Sisteme de scriere utilizate în limba publicațiilor aromânești actuale*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetica și dialectologie”, XXVII, 2009, p. 29-36. ISSN 0071-6855. (ERIH-NAT).

14. *Cumătră* – pe baza ALRR. Sintează, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetică și dialectologie”, XXVIII, 2009, p. 159-163. ISSN 0071-6855. (ERIH-NAT).

15. *Enquêtes sur l'aroumain parlé aujourd'hui en Albanie*, în revista internațională « Géolinguistique », n° 11/2009, Service Ellug, Université Stendhal, Grenoble, p. 223-237. ISBN : 978-2-84310-158-8. ISSN 0761-9081. (CNRSAERES).

16. *Leagăn* în „ALRR. Sintează”. *Digitalizare și aspecte geolingvistice*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetică și dialectologie”, XXX, 2011, p. 150-155 (în colaborare cu Carmen Ioana Radu). ISSN 0071-6855. (ERIH-NAT).

17. *Quelques aspects ethnolinguistiques réfléchis dans le parler des aroumains fărșeroși*, în revista academică „Revue des études sud-est-européennes”, XLIX, 1-4, 2011, p. 309-319. ISSN 0035-2063. (CNCSIS B+).

18. *Conjugation Changes in the Evolution of Romanian (Daco-Romanian and Aromanian) in Verbs of Latin Origin*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Revue Roumaine de Linguistique”, 2012 (în colaborare cu Aida Todi), p. 374-384. ISSN 0035-3957. (ISI, SCOPUS).

19. *Recent Researches amongst Aromanians from the Republic of Macedonia*, în revista internațională „Dialectologia et Geolinguistica”, Bamberg, Germania, vol. 21/2012, 2013, p. 20-34 (ISI). ISSN 0942-4040.

20. *Cercetări recente de teren la aromânii din Peninsula Balcanică*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetică și dialectologie”, XXXI, 2012, p. 63-78. ISSN 0071-6855. (ERIH-NAT).

21. *Graiurile aromânești din Peninsula Balcanică. Situația actuală*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetică și dialectologie”, XXXII, 2013, p. 103-128. ISSN 0071-6855. (ERIH-NAT).

22. *Words for DANDELION in Romance, Germanic, Slavic and Baltic Languages*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetică și dialectologie”, XXIII, 2014, p. 33-50. ISSN 0071-6855. (ERIH-NAT).

23. *Aspectul verbal în dialectul meglenoromân*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetică și dialectologie”, XXIII, 2014, p. 123-129. ISSN 0071-6855. (ERIH-NAT).

b) Articole, studii, comunicări în volume ale unor conferințe sau congrese internaționale

24. *The Framing of the Loaned and Derived Verbs in Macedo-romanian*, în volumul internațional colectiv „4-th International Conference of Phd. Students”, University of Miskolc Press, Miskolc, 2003, p. 199-204. ISBN 963 661 583 3 ö; ISBN 963 661 587 X. (worldcat.org).

25. *Identitatea prin limbă și „modele” lingvistice*, în volumul internațional colectiv „Limba și literatura română în spațiul etnocultural dacoromânesc și în diaspora”, Editura Trinitas, Iași, 2003, p. 72-76. ISBN 973-8179-79-3.

26. *Anglicisme în publicații adresate tinerilor*, în volumul colectiv „Aspecte ale dinamicii limbii române actuale. Actele celui de-al doilea Colocviu al Catedrei de limba română”, II, Editura Universității din București, 2003, p. 389-394. ISBN 973-575-702-8; 973-575-825-3.

27. *Termeni de origine engleză în limba română actuală – artă și cinematografie*, în volumul internațional colectiv „Lucrările Științifice ale Simpozionului Științific Internațional Multidisciplinar „Universitaria ROPET. Filologie”, Editura Universitas, Petroșani, 2004, p. 22-27 (în colaborare cu Aida Todî). ISBN 973-8260-69-8.

28. *Neologisme romanice în publicații aromânești din Republica Macedonia*, în volumul internațional colectiv „Spațiul lingvistic și literar românesc din perspectiva integrării europene”, Editura Alfa, Iași, 2004, p. 302-309. ISBN 973-8278-49-x. (worldcat.org).

29. *Considerații istorice și lingvistice asupra termenilor „vlah” și „valah”*, în volumul internațional colectiv „Spațiul lingvistic și literar românesc din perspectiva integrării europene”, Editura Alfa, Iași, 2004 p. 134-139 (în colaborare cu Aida Todî). ISBN 973-8278-49-x. (worldcat.org).

30. *Tradiție și inovație în evoluția sistemelor ortografice în aromână*, în volumul colectiv „Tradiție și inovație în studiul limbii române. Actele celui de al 3-lea Colocviu al Catedrei de limba română”, Editura Universității din București, 2004, p. 545-551. ISBN 973-575-916-0. (worldcat.org).

31. *Valori ale conjunctivului în aromână*, în volumul internațional colectiv „Limba română – structură și funcționare. Actele celui de al 4-lea Colocviu al Catedrei de limba română”, Editura Universității din București, 2005, p. 741-747. ISBN 978-973-737-090-2.

32. *Aspecte lingvistice ale globalizării: terminologia economică în limba română actuală*, în volumul internațional colectiv „Economy and globalisation”, II, Academica Brâncuși Publishing House, Târgu-Jiu, 2005, p. 433-438 (în colaborare cu Aida Todî). ISBN 973-8436-97-4.

33. *Evoluția formelor de perfect și de participiu în dacoromână și aromână*, în volumul colectiv „Cercetări de limbă și literatură”, tom XXII, Sibiu, 2005, p. 37-46, (volumul conferinței științifice naționale de la Facultatea de Litere, Istorie și Jurnalistică, Universitatea « Lucian Blaga », Sibiu, 27-28 aprilie 2002). ISSN 00255-0539.

34. *The Structure and the Evolution of Periphrastic Perfect Forms in Aromanian and Daco-Romanian*, în volumul internațional colectiv „MICROCAD International Scientific Conference”, University of Miskolc Press, Miskolc, 2005, p.133-138 (în colaborare cu Aida Todî). ISBN 963 661 646 9 ö; ISBN 963-661-664-7. (worldcat.org).

35. *Graierile aromânei actuale în perspectivă spațială (pe baza atlaselor lingvistice)*, în volumul internațional colectiv „Comunicare interculturală și integrare europeană”, Editura Alfa, Iași, 2006, p. 259-272 (în colaborare cu Nicolae Saramandu). ISBN (10) 973-8953- 07-3; ISBN (10) 978-973-8953- 07-2.

36. *Sistemul deictic ternar în aromână*, în volumul internațional colectiv „Limba română – aspecte sincronice și diacronice. Actele celui de al 5-lea Colocviu al Catedrei de limba română”, Editura Universității din București, 2006, p. 635-639. ISBN 978-973-737-198-0; ISBN 973-737-198-4.

37. *Aspecte privind infinitivul și participiul în aromână*, în volumul internațional colectiv „Lucrările celui de al XII-lea Simpozion Național de Dialectologie”, Editura Mega, Cluj-Napoca, 2006, p. 221-234. ISBN 973-7867-73-4; ISBN 978-973-7867-73-5.

38. *Hărți lingvistice motivaționale (pe baza ALE și ALiR)*, în volumul internațional colectiv „Limba română – stadiul actual al cercetării. Actele celui de al 6-lea Colocviu al Catedrei de limba română”, Editura Universității din București, 2007, p. 695-700 (în colaborare cu Nicolae Saramandu). ISBN 978-973-737-350-2.

39. *Aspecte lingvistice privind aromâna vorbită în Republica Macedonia*, în volumul internațional colectiv „Lucrările primului Simpozion Internațional de Lingvistică”, Editura Universității din București, 2008, p. 91-104 (în colaborare cu Carmen-Ioana Radu). ISBN 978-973-737-542-1. (worldcat.org).

40. *Codex Dimonie – un text religios aromânesc vechi. Probleme de editare*, în volumul internațional colectiv „Lucrările celui de-al XIII-lea Simpozion Internațional de Dialectologie”, Editura Mega, Cluj-Napoca, 2009, p. 134-146. ISBN 973-7867-73-4; 978 – 973-7867-73-5.

41. *Denumiri pentru LIÈVRE în limbile romanice (pe baza „Atlasului Limbilor Romanice”)*, în volumul internațional colectiv „Lucrările celui de al II-lea Simpozion Internațional de Lingvistică”, Editura Universității din București, 2009, p. 78-90. ISSN 2066-7973. (worldcat.org).

42. *Rolul distinctiv al accentului în limba română din perspectivă istorică și dialectală*, în volumul internațional colectiv „Actele celui de-al 8-lea Colocviu al Catedrei de limba română. Limba română: teme actuale”, București, Editura Universității din București, 2009, p. 747-754 (în colaborare cu Aida Todi). ISBN 978-973-737-754-8.

43. *Romanic vs. balcanic*, în volumul internațional colectiv „XXX. Romanistentag. Romanistik in der Gesellschaft”, Frank & Timme Verlag für wissenschaftliche Literatur, Berlin, 2009, p. 123-127 (în colaborare cu Nicolae Saramandu). ISBN 978-3-86596-195-2. ISSN 1869-0394.

44. *Schimbări recente în graiul aromânilor fărșeroți*, în volumul internațional colectiv „Lucrările celui de al III-lea Simpozion Internațional de Lingvistică”, Editura Universității din București, 2010, p.113-119. ISSN 2066-7973.

45. *Cuvinte din vocabularul păstoresc al fărșeroților*, în volumul internațional colectiv „Identitate, etnicitate, limbă în sud-estul Europei. Comunicările Simpozionului Relațiile Rusiei cu România și țările sud-estului European”, (ed. Cătălina Vătășescu, Zamfira Mihail; redactor Manuela Nevaci), Institutul de studii sud-est europene, Editura Bibliotecii Metropolitane, București, 2011, p.104-111. ISBN 178-606-833-709-8.

46. *Aspecte etnolingvistice la aromânii fărșeroți*, în volumul internațional colectiv „Lucrările celui de-al XIV-lea Simpozion internațional de dialectologie”, Editura Argonaut Scriptor, Cluj-Napoca, 2012, p. 292-306. ISBN 978-973-109-354-3; ISBN 978-606-92174-2-9.

47. *Aspecte motivaționale în harta CAHIER din Atlas linguarum Europae*, în volumul internațional colectiv „Lucrările celui de-al XIV-lea Simpozion internațional de dialectologie”, Editura Argonaut Scriptor, Cluj-Napoca, 2012, p. 307-318. (în colaborare cu Carmen-Ioana Radu). ISBN 978-973-109-354-3; ISBN 978-606-92174-2-9.

48. *Etymological aspects regarding the map leagăn in ALRR*. Sintează, în „Convergențe lingvistice”, Editura Universității, București, 2012 (ed. Nicolae

Saramandu, Manuela Nevaci și Carmen Ioana Radu), 532 p. (în colaborare cu Carmen-Ioana Radu). ISBN 978-606-16-0208-7. (Editură acreditată CNCS: B). ISBN 978-992-814-614-4.

49. *Aspekte gjuhesore dhe etnografike te kontaktit te arumuneve me shqiptaret*, în „Lindhet kulturore dhe historike shqiptaro-rumune” (editori: Ali Jashari, Viorel Stănilă, Anyla Maxhe, Daniela Stoica), Editura Shtëpia Botuese, Korçë, 2014, p.70-81. ISBN 978-992-814-614-4.

50. *Aromânii din Siracu și Aminciu (Mețovo – Pind, Grecia). Elemente lingvistice și etnografice*, în „Lucrările celui de al XV-lea Simpozion Internațional de dialectologie, Cluj-Napoca, 13-14 septembrie 2012”, Editura Argonaut/Scriptor, Cluj-Napoca, 2014, p. 247-262. ISBN 978-973-109-517-2; ISBN 978-606-8539-09-6.

51. *Conceptul de dialect mixture și cel de grai de contact ilustrate cu graiurile aromânești vorbite în Crușova, Muloviște și Mețovo* în vol. internațional „Limba română: variație sincronică, variație diacronică. Al 12-lea colocviu internațional al departamentului de lingvistică” (ed. Raluca Brăescu, Carmen Mârzea-Vasile, Ariadna Ștefănescu), Editura Universității, București, 2013. ISBN 978-606-16-0342-8.

52. *Sisteme de scriere în dialectul aromân (cu referire la scrierile din secolul al XVIII-lea)*, în „Sincronie și diacronie în studiul limbii române. Actele celui de al 13-lea Colocviu internațional al Departamentului de lingvistică, București, 13-14 decembrie”, Zafiu, Rodica, Dragomirescu, Adina, Nicolae, Alexandru (editori), Editura Universității din București, 2014, p. 297-302. ISBN 978-606-16-0534-7.

53. *Concordanțe lingvistice între dialectul aromân și limba albaneză*, în vol. internațional colectiv „Integrare europeană / identitate națională; plurilingvism / multiculturalitate – limbă și cultură română: evaluări, perspective (European Integration / National Identity; Plurilingualism / Multiculturalism – Romanian Language and Culture Evaluation, Perspectives)”, Luminița Botoșineanu, Ofelia Ichim (eds.), Roma, Italia, ARACNE Editrice, Colecția „Danubiana”, ISBN 978-88-548-7812-9.

II. Articole, studii, comunicări în: Analele/Buletinele/Anuarele științifice ale universităților, Academiei Române, volume colective, omagiale, in memoriam, reviste clasificate C; reviste științifice necotate

54. *Evoluția formelor de perfect simplu în aromână*, în revista „Philologos. Revistă de lingvistică generală și românească”, I, 2005, nr. 1-2, Iași, p. 73-78. ISSN 1841-0103.

55. *Conștiința romanității și conștiința românității la aromâni*, în volumul internațional colectiv *Studii de dialectologie, istoria limbii și onomastică. Omagiu domnului Teofil Teaha* (coordonare: Maria Marin, Daniela Răuțu), București, 2011, Editura Academiei Române, p. 409-414, ISBN 978-973-27-2093-6.

56. *Valori ale prezentului în aromână*, în volumul internațional colectiv „Studii lingvistice. Omagiu doamnei profesoare Gabriela Pană Dindelegan”, Editura Universității din București, 2007, p. 211-220. ISBN 978-973-737-312-0.

57. *Formule de mulțumire în dialectul aromân*, în volumul internațional colectiv „Studia linguistica et philologica. Omagiu profesorului Nicolae Saramandu la 70 de ani”, Editura Universității din București, 2011 (editor: Manuela Nevaci), p. 629-634. ISBN 978-606-16-0055-7.

58. *Unitatea etnică și lingvistică a aromânilor cu dacoromânii (pe baza surselor bibliografice)*, în „Modernitate și interdisciplinaritate în cercetarea lingvistică. Omagiu doamnei profesor Liliana Ionescu-Ruxăndoiu” (ed. Mihaela Constantinescu, Gabriela Stoica, Oana Uță-Bărbulescu), București, Editura Universității din București, 2012, p. 391-398. ISBN 978-606-16-0099-1.

59. *Dialectul aromân din Balcani în context european*, în volumul „Polychronion. Omagiu Profesorului Nicolae-Șerban Tanașoca la 70 de ani”, Editura Academiei Române, București, 2012, p. 353-360. ISBN 978-973-27-2213-8.

60. *Considerații asupra aromânei actuale: graiul grămostean*, în volumul omagial „Cuvinte potrivite”. Omagiu Doamnei Maria Marin” (ed. Daniela Răuțu, Adrian Rezeanu, Dana Mihaela Zamfir), Editura Academiei Române, 2013.

61. *Prenume la aromânii din Balcani*, în „Романистика и балканистика. Сборник на трудови во чест на проф. Д-р Петар Атанасов по повод 75 години од животот”, edited by Mirjana Aleksoska-Chkatroska, co-edited by Joana Hadži-Lega Hristoska, Скопје, издавач: Филолшки Факултет “Блаже Конески”, 2014, p. 531-538 ISBN 978-608-234-025-8.

62. *Recent dialectal researches at the Aromanians from Balkan area*, în „Studi linguistici in onore di Lorenzo Massobrio”, a cura di F. Cugno, L. Mantovani, M. Rivoira, S. Specchia, Torino, Istituto dell'Atlante Linguistico Italiano, 2014. p. 699-707. ISBN 978-88-98051-09-0.

III. Recenzii în reviste indexate în bazele de date internaționale, reviste clasificate de CNCS ca A sau B, volume ale unor conferințe sau congrese internaționale

1. *Noi contribuții la studierea aromânei și meglenoromânei* (recenzie la: Nicolae Saramandu, *Studii aromâne și meglenoromâne*, Constanța, 2003), în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetica și dialectologie”, XXII-XXIII, 2003-2004. p 360-362. ISSN 0071-6855. (ERIH-NAT).

2. Nicolae Saramandu, *Aromâna vorbită în Dobrogea. Texte dialectale. Glosar*, 562 p. + 1 hartă, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetica și dialectologie”, XXXII, 2013, p. 223-225. ISSN 0071-6855. (ERIH-NAT).

IV. Cronici

1. *A 41-a Reuniune anuală a proiectului Atals Linguarum Europae (ALE), Durrës, Albania, 7-11 mai 2008*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetica și dialectologie”, XXVII, 2008, p. 217-218, ISSN 0071-6855. (în colaborare Carmen-Ioana Radu).

2. *The 42nd ALE Editorial Board Meeting, Glasgow (June 25th - 27th, 2009)*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetica și dialectologie XXVIII”, 2009, p. 228-231, ISSN 0071-6855. (în colaborare Carmen-Ioana Radu).

3. *The 43th ALE Editorial Board Meeting, Cracow, June 24th – 26th, 2010*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetica și dialectologie XXIX”, 2010, p. 238-243, ISSN 0071-6855. (în colaborare Carmen-Ioana Radu).

4. *Al patrulea Simpozion Internațional de Lingvistică, București, 5-6 noiembrie 2010*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetica și

dialectologie”, XXX, 2011, p. 211-215, ISSN 0071-6855. (în colaborare Carmen-Ioana Radu).

5. *The 44th ALE Editorial Board Meeting, Leeuwarden, June 23th – 25th, 2011*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetică și dialectologie XXXI”, 2012, p. 258-261, ISSN 0071-6855. (în colaborare Carmen-Ioana Radu).

6. *The 45th ALE Editorial Board Meeting, Riga, June 24th – 26th, 2012*, în revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetică și dialectologie XXXII”, 2013 p. 231-235, ISSN 0071-6855. (în colaborare Carmen-Ioana Radu).

7. *Minutes of the 46th Atals Linguarum Europae Editorial Board Meeting, Bayonne, May 28th – 30th, 2013*, în „Fonetică și dialectologie XXXIII”, București: Editura Academiei Române, 2014, p. 199-201. ISSN 0071-6855. (în colaborare Carmen-Ioana Radu).

V. Studii, eseuri, articole pe teme literare publicate în reviste de specialitate, necotate CNCS

Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti” – 40 de ani de existență, 1961-2001, în *Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”- 60 de ani de existență 1949-2009*, (coordonare Ioana Vintilă Rădulescu), Editura Univers Enciclopedic, București, 2009 (în colaborare cu Nicolae Saramandu), p. 29-42. ISBN 978-973-637-193-6.

LISTA COMUNICĂRILOR ȘTIINȚIFICE

a) Comunicări susținute la reuniuni științifice interne și ateliere de lucru interne

1. *Evoluția formelor de perfect simplu în aromână și în dacoromână* (Conferința științifică națională, Facultatea de Litere, Istorie și Jurnalistică, Universitatea « Lucian Blaga », Sibiu, 27-28 aprilie 2002).

2. *Aspecte ale contactului lingvistic slavo-român, cu referire la morfologia verbului în aromână* (Conferința națională „Lingua Pax-Multilingvism, multiculturalism”, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București, 13-15 mai 2004).

3. *Adaptarea împrumuturilor din domeniul economico-financiar* (Colocviul „Tratamentul neologismelor în limba română în mileniul III”, Universitatea din București, 23-24 septembrie 2004) (în colaborare cu Aida Todî).

4. *Ritualuri pastorale la aromâni* (Colocviile Brăiloiu, Institutul de Etnografie și Folclor «Constantin Brăiloiu», București, 20-22 noiembrie, 2005).

5. *Aspecte metodologice privind metodele activ-participative în ciclul primar* (Conferința națională „Psihologia cu fața spre viitor”, Universitatea «Ovidius», Constanța, 4-6 mai 2006).

6. Participare în calitate de profesor formator invitat de Ministerul Educației și Cercetării la Atelierul științific pentru cursul de *Cultură și civilizație aromână*, organizat la Constanța de Ministerul Educației și Cercetării (12-14 octombrie 2007).

7. *AL 40-lea Colocviu al „Atlasului limbilor Europei (ALE)” (Struga 18-22 aprilie 2007). Comentariu lingvistic la harta „cahier”, la Atelierul de lingvistică al Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan-Al. Rosetti”, București, 4 iunie 2007, (în colaborare cu Nicolae Saramandu, Carmen Radu).*

8. *„Atlas Linguarum Europae”. Stadiul actual al cercetărilor, la Atelierul de lingvistică al Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan-Al. Rosetti”, București, 5 mai 2010, (în colaborare cu Nicolae Saramandu, Carmen Radu).*

9. Participare cu intervenție la conferința de finalizare a proiectului *Multilingvism și dialog intercultural în Uniunea Europeană. O viziune românească*, Institutul European, București, decembrie 2007, (coordonator: conf. univ. dr. Radu Carp; în colaborare cu Radu Carp, Mariana Nicolae, Camelia Runceanu, Nicolae Saramandu).

b) Comunicări susținute la reuniuni științifice internaționale și ateliere de lucru internaționale

10. *Identitatea prin limbă și „modele” lingvistice* (Simpozionul internațional „Limba și literatura română în spațiul etnocultural dacoromânesc și în diaspora”), Iași, 22-23 mai 2002.

11. *Anglicisme în publicații adresate tinerilor* (Simpozionul internațional „Aspecte ale dinamicii limbii române actuale. Al doilea Colocviu al Catedrei de limba română”, II) București, 27-28 noiembrie 2002.

12. *The Framing of the Loaned and Derived Verbs in Macedo-romanian*, (4-th International Conference of Phd. Students”), University of Miskolc, Miskolc, 11-17 august 2003.

13. *Tradiție și inovație în evoluția sistemelor ortografice în aromână* (Simpozionul internațional „Tradiție și inovație în studiul limbii române. Al 3-lea Colocviu al Catedrei de limba română”, București, 27-28 noiembrie 2003.

14. *Termeni de origine engleză în limba română actuală* (Simpozionului Științific Internațional Multidisciplinar. „Universitaria ROPET Filologie”), Petroșani, 16-18 octombrie 2003.

15. *Neologisme romanice în publicații aromânești din Republica Macedonia* (Simpozionul internațional „Spațiul lingvistic și literar românesc din perspectiva integrării europene”), Iași, 1-2 octombrie 2004.

16. *Considerații istorice și lingvistice asupra termenilor „vlah” și „valah”* (Simpozionul internațional „Spațiul lingvistic și literar românesc din perspectiva integrării europene”), Iași, 1-2 octombrie 2004.

17. *Evoluția formelor compuse de indicativ în aromână* (Conferința internațională „Second Balkan Conference Balkan Cultural Identities”, Universitatea „Ovidius”, Constanța) 14-16 octombrie 2004.

18. *The Structure and the Evolution of the Verbal Forms in Aromanian* (Simpozionul internațional “Языки и диалекты малых этнических групп на Балканах”, St. Petersburg, Rusia), 10-14 iunie 2004.

19. *Sur les emprunts albanais présents dans les parlers des Aroumains* (IX-e Congrès International d’Études Sud-Est Européennes, Tirana, Albania), 30 august-3 septembrie 2004.

20. *Termeni economici noi în presa românească actuală* (Conferința internațională “Communication in languages for specific purposes (LSP) Continuity and Innovation”, Universitatea din București) 3-4 decembrie 2004 (în colaborare cu Aida Todi).
21. *Valori ale conjunctivului în aromână* (Simpozionul internațional „Limba română – structură și funcționare. Al 4-lea Colocviu al Catedrei de limba română”, Universitatea din București, Facultatea de Litere), 25-26 noiembrie 2004.
22. *Aspecte lingvistice ale globalizării: terminologia economică în limba română actuală* (Simpozionul internațional „Economy and globalisation”, II, Universitatea din Târgu-Jiu), 4-5 iunie 2004 (în colaborare cu Aida Todi).
23. *The Structure and the Evolution of Periphrastic Perfect Forms in Aromanian and Daco-Romanian* (Conferința internațională „MICROCAD International Scientific Conference”, University of Miskolc), 10-11 martie 2005 (în colaborare cu Aida Todi).
24. *Aspetti del condizionale nell aromeno* (Colloque linguistique „La problématique des catégories verbales dans les langues romanes”, Université de Sofia « Saint Clément d’Ohrid », Sofia), 25-27 februarie 2005.
25. *Sistemul deictic ternar în aromână* (Simpozionul internațional „Limba română – aspecte sincronice și diacronice. Al 5-lea Colocviu al Catedrei de limba română”, Universitatea din București), 8-9 decembrie 2005.
26. *Aspetti semantici e morfologici dell’adattamento dei verbi aromeni d’origine turca* (Colloque linguistique „La problématique des catégories verbales dans les langues romanes”, Université de Sofia « Saint Clément d’Ohrid », Sofia), 25-27 februarie 2005 (în colaborare cu Mirela Zelca).
27. *Spiritualitatea românească în literatura populară aromână* (Congresul spiritualității românești, Ediția a IX-a, Alba Iulia), 1 decembrie 2005.
28. *Grauirile aromânei actuale în perspectivă spațială (pe baza atlaselor lingvistice)* (Simpozionul internațional „Comunicare interculturală și integrare europeană”), Iași, 11-12 noiembrie 2005 (în colaborare cu Nicolae Saramandu).
29. *Minoritățile lingvistice în România de astăzi* (Conferința internațională „Integrare europeană - între tradiție și modernitate”, Universitatea din Târgu-Mureș), 22-23 septembrie 2005.
30. *The South Danubian Romanian Dialects in Spatial Perspective* (Internationale Fachtagung zur pluridimensionalen Sprachgeographie, Kiel, Germania), 5-9 octombrie 2005).
31. Atelierul științific „Aspecte privind elaborarea volumului 8. ALE” (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu) „Cel de-al 39-lea Simpozion Internațional al Atlasului Limbilor Europei *Atlas Linguarum Europae* (ALE)”, Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje” al Academiei Croate de Științe și Arte, Dubrovnik, Croația, 8-21 mai 2006.
32. *Aspecte privind infinitivul și participiul în aromână* (Al XII-lea Simpozion Național de Dialectologie”, Cluj-Napoca), 4-6 mai 2006.
33. *Ternary Deictic System in Aromania* (Congresul Internațional de Dialectologie și Geolingvistică, Braga, Portugalia), 4-8 septembrie 2006.

34. Atelierul științific *Atlas Linguarum Europae. New perspectives* (Congresul Internațional de Dialectologie și Geolingvistică, Braga, Portugalia), 8 septembrie 2006 (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Wolfgang Viereck).
35. *Hărți lingvistice motivaționale (pe baza ALE și ALiR)* (Simpozionul internațional „Limba română – stadiul actual al cercetării. Al 6-lea Colocviu al Catedrei de limba română”, Universitatea din București), 29-30 noiembrie 2006 (în colaborare cu Nicolae Saramandu).
36. *La carte TRÈFLE* (Colloque International de l'Atlas Linguistique Roman *Onomasiologie e ricerca motivazionale nelle sintesi dell Atlas Linguistique Roman*, Universitatea din Torino, Italia), 21-26 octombrie 2006.
37. *La carte CAHIER dans l'Atlas Linguarum Europae (les langues romanes et germaniques)* Al 40-lea Simpozion internațional al „Atlasului Limbilor Europei” *Atlas Linguarum Europae (ALE)*, „Research Center for Areal Linguistic, Macedonian Academy of Sciences and Arts, Struga, Republica Macedonia), 17-26 aprilie 2007 (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu).
38. *ALE-Digitalisation and web site* (The 40th ALE Editorial Board Meeting), 17-26 aprilie 2007 (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu).
39. *Romanic vs. balcanic* (Simpozionul internațional „XXX. Romanistentag 2007”, Institut für Romanistik der Universität, Wien) 23-28 septembrie 2007 (în colaborare cu Nicolae Saramandu).
40. *Denumiri ale „trifoiului” in limbile romanice* (Primul Simpozion de lingvistică al Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București), 13-14 noiembrie 2007.
41. *Influența dacoromânei asupra aromânei* (Colocviul internațional „Limba română. Dinamica limbii, dinamica interpretării”, Universitatea din București), 7-8 decembrie 2007.
42. *Atlas Linguarum Europae. Probleme de editare*, Universitatea din Florența, Italia – atelier științific, în colaborare cu Alberto Nocentini, 24 iunie–25 iulie 2007.
43. *La carte CAHIER dans l'Atlas Linguarum Europae (les langues slaves)* (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu), la al 41-lea Simpozion internațional *Atlas Linguarum Europae (ALE)*, Durrës, Albania, organizat de „Institute of Linguistic and Literature Academy of Science of Albania”), 8-10 mai 2008.
44. *ALE-Digitalisation and web site* - atelier științific (în colaborare cu N. Saramandu, A. Versloot, J. Skofic, D. Brozovic, C. Radu), „The 41st ALE Editorial Board Meeting”, Durrës, Albania, 8-10 mai 2008.
45. *Aspecte lingvistice privind aromâna vorbită în Republica Macedonia* („Primul Simpozion Internațional de Lingvistică”, București), 13-14 noiembrie 2007 (în colaborare cu Carmen-Ioana Radu).
46. Participare la Atelierul științific din cadrul reuniunii speciale a *Atlasului Lingvistic Romanic*: corecturi finale la vol. 3 ALiR, Universitatea din Madrid, Spania, 17-23 mai 2008.

47. *Les désignations romanes du LIÈVRE* („Al XVIII-lea Simpozion internațional al Atlasului Lingvistic Romanic (AliR)”, Trento, Vigo di Fassa, Italia, 15-19 octombrie 2008).
48. *Recent researches in field at Aromanians form Balkan area* (Simpozionul internațional „Balkanskoe jazykoznanie”, Institutul de Lingvistică, Academia Rusă de Științe, Sankt-Petersburg), 2-3 octombrie 2009.
49. *Rolul distinctiv al accentului în limba română din perspectivă istorică și dialectală*, la Al 8-lea Colocviu al Catedrei de limba română „Limba română: teme actuale” (Universitatea din București, 6-7 decembrie 2008) (în colaborare cu Aida Todi).
50. *Limba publicațiilor aromânești actuale din diaspora*, participare la Atelierul științific „Limba română în lume” din contractul de finanțare Nr. 6/26.08.2008 (organizat la Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București), 17-18 septembrie 2008).
51. *The Grammaticalization of Perfect Auxiliaries in Romanian. Historical and Dialectal Aspects* (conferința interațională *Gramaticalization and pragmaticalization*, Facultatea de Litere, Universitatea din București), 3-4 octombrie 2008 (în colaborare cu Aida Todi).
52. *Schimbări recente în graiul aromânilor fărșeroși* („Al III-lea Simpozion Internațional de Lingvistică”, București), 25-26 noiembrie 2009.
53. *Enquêtes sur l'aroumain parlé aujourd'hui en Albanie* (Al XIX-lea Simpozion al Atlasului Limbilor Romanice, Universitatea de Nord Baia Mare), 2-4 septembrie 2009.
54. *Probleme privind editarea volumului 9 ALE* („Cel de-al 42-lea simpozion internațional al Atlasului Limbilor Europei (ALE)”, Glogow, Marea Britanie), 18-22 iunie 2009 (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu).
55. *Dialectal Research into Spoken Aromanian on the Balkan Peninsula* (the VI Congress of Dialectology and Geolinguistics, University of Maribor, Slovenia), 14-18 Septembrie 2009.
56. *Geolinguistics studies into Atlas Linguarum Europae* – Atelier de lucru la the VI Congress of Dialectology and Geolinguistics, University of Maribor, Slovenia, 14-18 Septembrie 2009 (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Wolfgang Viereck).
57. *Influența limbilor balcanice asupra dialectului aromân* (Simpozionul internațional „Relațiile Rusiei cu România și țările sud-estului european, Institutul de studii sud-est europene, București), 19-21 septembrie 2009.
58. Participare cu intervenție la Atelierul științific *Atlas Linguarum Europae* – recuperarea materialul lingvistic al limbilor turcice din spațiul ex-sovietic (12-17 octombrie 2009), Academia Rusă de Științe, Moscova (în colaborare cu Nicolae Saramandu, Natasha Donadze).
59. *Multilingvism și limbi minoritare în România*, participare cu intervenție la conferința internațională de prezentare a proiectului la Departamentul pentru Relații Interetnice, 25 septembrie 2009 (în colaborare cu Nicolae Saramandu).
60. *L'aroumain: aspects ethnographiques réfléchis dans un dialecte roumain parlé dans les Balkans* (“Segundo Seminario Internacional sobre Refranes Meteorológicos (SESEREME)”, Facultad de Filología, Universidad de Barcelona), 27-28 mai 2010.

61. *ALRR. Synthèse. Présentation du projet et la digitalisation des données* (“The 43rd ALE Editorial Board Meeting”, Institute of Polish Language, Polish Academy of Sciences, Cracow), 23-27 iunie 2010 (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen-Ioana Radu).
62. *Aspecte etnolingvistice la aromânii fărșeroți* („Al XIV-lea Simpozion internațional de dialectologie”, Cluj-Napoca), 16-17 septembrie 2010.
63. *Aspecte motivaționale în harta caiet din Atlas linguarum Europae*, la „Al XIV-lea Simpozion internațional de dialectologie”, Cluj-Napoca, 16-17 septembrie 2010 (în colaborare cu Carmen-Ioana Radu).
64. *Cuvinte din vocabularul păstoresc al fărșeroților*, la colocviul „Relațiile Rusiei cu România și țările sud-estului european”, Institutul de studii sud-est europene, București, 29 septembrie 2010.
65. Participare la Atelierul științific „Arhiva Atlasului Limbilor Europei” (Forschungsinstitut für deutsche Sprache. Deutscher Sprachatlas, Marburg), 10-20 iulie 2010 (coordonator: Prof. Dr. Jürgen Erich Schmidt).
66. *LEAGĂN în „ALRR. Sinteză”. Digitalizare și aspecte geolingvistice* („Al IV-lea Simpozion internațional de lingvistică”, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București), 5-6 noiembrie 2010 (în colaborare cu Carmen Ioana Radu).
67. Participare la atelierul de lucru „Valorificarea identităților culturale în procesele globale”, Universitatea din Florina, Grecia, 1 august – 6 august 2011 (în colaborare cu Kostas Dinas).
68. Participare la atelierul științific „Valorificarea identităților culturale în procesele globale”, Universitatea din Salonic, Grecia), 1 septembrie – 10 septembrie 2011 (în colaborare cu Doris Kyriazis).
69. *SANGSUE în atlasele romanice. Trăsături semantice*, la Colocviul Internațional „Atlas Linguistique Roman (ALiR)”, L’Aquila, Avezzano, Italia, la „Universita degli studi L’Aquila”, 19-21 mai 2011.
70. *Conștiința romanității și conștiința românității la aromâni*, la Conferința „Aromânii – istorie și actualitate”, organizată de Academia Română în parteneriat cu Guvernul României, Departamentul pentru românii de pretutindeni și cu Societatea de Cultură Macedo-Română, la Parlamentul României, 25 mai 2011.
71. *The Aromanian dialect spoken in Balkans from a spatial perspective*, la Colocviul Internațional „Atlas Linguarum Europae (ALE) – a 44-a reuniune”, Leeuwarden, Olanda (Fryske Akademy, 22-27 iunie 2011).
72. Participare la Atelierul științific *Cercetări asupra relațiilor lingvistice dintre slava macedoneană și aromâna vorbită din R. Macedonia* (Academia Macedoneană de Științe și Arte în Republica Macedonia, Skopje), 21 iulie -31 iulie 2011.
73. *Romanitate și românităte la aromânii din spațiul balcanic* (Colocviile Brăiloiu, ediția a VII-a, „Romanitatea orientală în dezbaterile secolului al XXI-lea. Perspective etnologice”, Institutul de Etnografie și Folclor, București), 20-22 octombrie 2011.
74. Participare la lucrările Conferinței interactive internaționale *Centru și marginalitate în cultura europeană*, Academia Română, București, 12-13 noiembrie 2011, în cadrul programului postdoctoral „Valorificarea indentităților culturale în procesele globale”.

75. Participare cu intervenția *Identitate românească în context balcanic* în plenul reuniunii la Atelierul științific al seminarului „Egalitate de șanse și dezvoltare durabilă în cultura europeană, Academia Română, București, 30 noiembrie 2011, în cadrul programului postdoctoral „Valorificarea indentităților culturale în procesele globale”.

76. *Kërkimet e fundit tek arumunët e Republikës së Maqedonisë* (Konferencë Shkencore Ndërkombëtare International Scientific Conference “Studimet sociolinguistike në Shqipëri - trashëgimia, gjendja dhe perspektiva” , “Fan S. Noli” University, Korçë), 4-5 noiembrie 2011.

77. Participare în calitate de profesor formator cu prelegeri la cursul *Cultură și civilizație aromână*, organizat de Institutul Cultural Român, prin Direcția României din Afara Țării, în colaborare cu Societatea de Cultură Macedo-Română din București, Sinaia, 30 iunie-11 iulie 2011.

78. Participare la lucrările conferinței interactive cu participare internațională *Diplomația culturală – cultura dialogului*, Academia Română, București, în cadrul programului postdoctoral „Valorificarea indentităților culturale în procesele globale”, 20-21 aprilie 2012.

79. Participare în calitate de profesor formator cu prelegeri *Dialogul dialectelor*, organizat de Institutul Cultural Român, prin Direcția României din Afara Țării, în colaborare cu Societatea de Cultură Macedo-Română din București, Bușteni, 29 iunie-10 iulie 2012.

80. Participare la Atelierul științific „Valorificarea indentităților culturale în procesele globale”, la Forschungsinstitut für deutsche Sprache. Deutscher Sprachatlas, Marburg (coord. Heiko Girth), 10-20 mai 2012.

81. *La digitalisation des cartes de l' Atlas Linguarum Europae* („Colocviul Internațional „Atlas Linguarum Europae (ALE) – a 44-a reuniune”, University of Latvia, Riga), 29 mai 2012 (în colaborare cu Nicolae Saramandu, Carmen-Ioana Radu).

82. *ALE web site*, atelier științific (the 45th ALE Editorial Board Meeting, Latvian Language Institute, University of Latvia, Riga), 29 mai 2012 (în colaborare cu Nicolae Saramandu, Carmen-Ioana Radu).

83. *Recent researches amongst Aromanians from the Republic of Macedonia* (VIIth Congress of the International Society for Dialectology and Geolinguistics (SIDG), Austrian Academy of Sciences (ÖAW), Vienna.), 23 iulie – 30 iulie 2012.

84. Atelier științific *Atlas Linguarum Europae*, The VIIth Congress of the International Society for Dialectology and Geolinguistics (SIDG), Vienna, Austrian Academy of Sciences (ÖAW), 30 iulie 2012 (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Wolfgang Viereck).

85. Participare la Atelierul științific „Identitatea aromânilor din România” în cadrul temei *Cercetări privind aromânii din Ungaria și din România*, proiect be bază de acord bilateral între Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan-Al. Rosetti”, Academia Română și Research Institute for Linguistics, Hungarian Academy of Sciences, Budapesta, 17-23 iulie 2012 (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Anna Borbély).

86. *Graiul aromânilor din Siracu și Aminciu (Pind, Grecia)* (Al XV-lea Simpozion internațional de dialectologie „Dialectologia românească în context romanic”, Cluj-Napoca), 13-15 septembrie 2012.

87. *Identitate românească în context balcanic*. Participare cu o comunicare în plen la a treia Sesiune științifică cu tema, *Egalitate de șanse și dezvoltare durabilă în cultura europeană*, București, Academia Română, 14-15 decembrie 2012.

88. *Conceptul de dialect mixture și cel de grai de contact ilustrate cu graiurile aromânești vorbite în Crușova, Muloviște și Mețovo* (Al 12-lea Colocviu internațional al departamentului de lingvistică: „Limba română: variație sincronică, variație diacronică” la Facultatea de Litere, Universitatea din București), 15 decembrie 2012.

89. *Raporturi lingvistice și etnografice ale aromânilor cu albanezii* (Simpozionul internațional „Relațiile culturale și istorice româno-albaneze” Korçë, Facultea de Filologie, Universitatea ”Fan S. Noli” din Korcea), 26-27 martie 2013.

90. *Romanian Identity of Aromanians from Balkan area* (Colocviul internațional „Atlas Linguarum Europae (ALE) – a 45-a reuniune”, La faculté pluridisciplinaire de l'Université de Pau et des Pays de l'Adour, Bayonne, Franța), 27-31 mai 2013.

91. *La carte ALE 081. PISSENLIT* (Colocviul internațional „Atlas Linguarum Europae (ALE) – a 45-a reuniune”, La faculté pluridisciplinaire de l'Université de Pau et des Pays de l'Adour Bayonne, Franța), 27-31 mai 2013 (în colaborare cu Federica Cugno).

92. Participare la Atelierul științific „Terminologia păstoritului în limbile romanice și în limbile slave”, la Institutul de Limbă Bulgară, Academia Bulgară de Științe, Sofia, 12 septembrie-25 septembrie 2013 (în colaborare cu Nicolae Saramandu, Luchia Antonova, Ana Koeceva).

93. *Observații privind contactul lingvistic aromânilor cu albanezii* („Al V-lea Simpozion internațional de lingvistică”, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București), 27-28 septembrie 2013.

94. *Sisteme de transcriere în dialectul aromân. Tradiție și actualitate*, la *Cel de al XVI-lea Simpozion internațional de dialectologie*, Cluj-Napoca, 12-13 septembrie, 2014.

95. *Linguistic Aspects of the Contact of Aromanians with Albanians*, la *Balkan Languages, Literatures and Cultures. Divergence and Convergence” 20 years of Balkan Studies at the Faculty of Slavic Studies, St. Kliment Ohridski University of Sofia*, Sofia, 30-31 May 2014.

96. *Motivația lingvistică în denumirile pentru PISSENLIT (pe baza „Atlasului limbilor Europei”)*, „Al 14-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: *Variația lingvistică: probleme actuale*”, București, 28-29 noiembrie 2014.

97. *Hărți lingvistice europene. Elaborare și interpretare*, la *Cel de al XVI-lea Simpozion internațional de dialectologie*, Cluj-Napoca, septembrie, 2014 (în colaborare cu Nicolae Saramandu, Ionuț Geană).

98. *Atlas Linguarum Europae Map Digitalisation*, la *The 47th Atlas Linguarum Europae Editorial Board Meeting*, Marburg, Germania, 3-6 iunie 2014 (în colaborare cu Nicolae Saramandu, Ionuț Geană).

99. *Aspecte ale pătrunderii cuvintelor de origine greacă în graiurile dacoromâne și în dialectul aromân (pe baza ALRR. SINTEZĂ și ALAR)*, („Al VI-lea Simpozion internațional de lingvistică”, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București), 28-29 mai 2015.

100. Greek Terms in Daco-Romanian Sub-Dialects (Based on *ALRR. SINTEZĂ*, VOL. I-II), (*Ελληνική διαλεκτολογία*, Aristotle University of Salonic), 23-25 aprilie 2015.

101. *The Linguistic Atlas of The Aromanian Dialect*, 3-6 iunie 2015, "The 48th Atlas Linguarum Europae Editorial Board Meeting", în colaborare cu Nicolae Saramandu, Institutul de Limbă Bulgară, Academia Bulgară de Științe-Sofia, Bulgaria.

102. *Names for Trèfle 'Clover' in Romance, Germanic and Slavic Languages, Based on Data from Atlas Linguarum Europae*, 3-6 iunie 2015, "The 48th Atlas Linguarum Europae Editorial Board Meeting", în colaborare cu Nicolae Saramandu, Ionuț Geană, Institutul de Limbă Bulgară, Academia Bulgară de Științe-Sofia, Bulgaria.

103. *Concordanțe lingvistice europene* (pe baza *Atlasului limbilor Europei*), în colaborare cu Nicolae Saramandu, (*Al doilea Simpozion Internațional Zilele Săptămânii Pușcariu*"), Cluj-Napoca), 12-13 septembrie, 2015.

104. *Un nou atlas dialectal: „Micul atlas lingvistic al elementelor romanice și balcanice în dialectele românești sud-dunărene”*, București, „Al 15-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică, București, 27-28 noiembrie 2015.

III) Comunicări susținute la Academia Română în cadrul temei Conferințele Academiei Române *Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor*

1. *Codex Dimonie în literatura aromână veche*, Conferințele Academiei Române „Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor”, Academia Română, București, 28 februarie 2008.

2. *Aromâna din Albania azi*, Conferințele Academiei Române „Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor”, Academia Română, București, 30 octombrie 2008.

3. *Cercetări recente de teren la aromânii din Peninsula Balcanică* Conferințele Academiei Române „Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor”, Academia Română, București, 12 iulie 2012.

noiembrie 2015

Manuela Nevaci